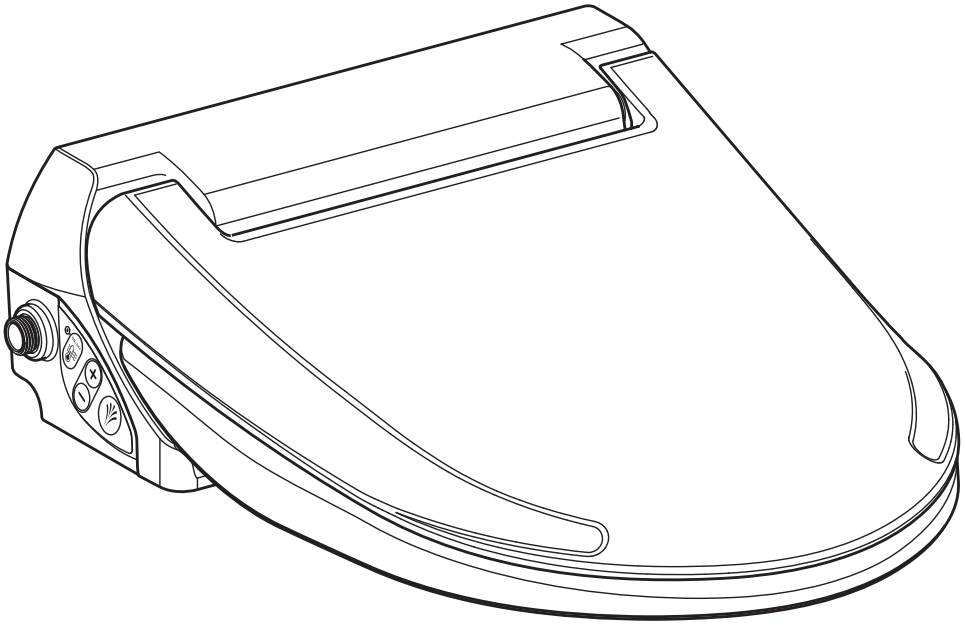
GEBERIT AQUACLEAN 4000

GEBERIT



BETJENINGSVEJLEDNING

965.457.00.0(04)

Indholdsfortegnelse

Sikkerhedshensyn 5
Hvem er produktet egnet til? 5
Hvordan skal produktet bruges? 5
Hvad bør du undgå? 5
Ukorrekt anvendelse 5
Generelle sikkerhedsinstruktioner 6
Forklaring til advarsler 7
Oversigt over symbolerne på produktet 7

Registrer din enhed 8

Lær enheden at kende 9
Om Geberit AquaClean enheder 9
Funktionsoversigt 9
Et overblik over enheden 9

Betjeningskonceptet 10
Om betjeningskonceptet 10
Kontrolpanel på siden 10
Status-LED på kontrolpanelet på siden 10
Soft close-mekanisme til toiletsæde og toiletlåg 11

Sådan betjener du enheden 11
Brug af analdouchen 11
Til- og frakobling af varmefunktion varmtvandsbeholder 11

Tilpasning af doucheforløbet til dine behov 12
Indstilling af douchestrålens styrke 12

Rengøring og pleje 13
Plejevejledning 13
Generel rengøringsanbefaling 13
Specifik desinfektion 13
Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber 14
Anvisninger til glatte overflader 15
Plejevejledninger til sanitetskeramik 15
Anvisninger til toiletsæde 16
Rengøring af toiletlåg, toiletsæde og hus 16
Rengøring af douchedysen 18
Rengøring eller udskiftning af kurvefilteret 19
Udskiftning af udligningsbuffere 20
Tømning af varmtvandsbeholderen 20

Således afhjælper du fejl **21**
Douchetoilettet er uden funktion 21
Andre funktionsfejl 22

Bæredygtighed **23**
Geberit Gruppe og bæredygtighed 23
Ecodesign – økobalance 23
Økotips 23

Bortskaffelse **24**
Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr 24

Slutbrugergaranti **25**

Tekniske data og overensstemmelse **26**
Tekniske data 26
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring 26

Kontakt **27**
Hovedkvarter 27
Europa 27
Afrika og Mellemøsten 30
Asien 30
Andre lande 31

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Sikkerhedshensyn

Hvem er produktet egnet til?

Geberit AquaClean douchetoilettet kan bruges af børn fra 3 år såvel som af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller bliver sat ind i, hvordan produktet anvendes korrekt, og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Hvis netkablet på denne enhed er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare.

Hvordan skal produktet bruges?

Produktet egner sig til følgende anvendelsesformål og -områder:

- til benyttelse som douchetoilet:
  – til rengøring af analområdet
- til installation i det opvarmede indendørs område
- til tilslutning til drikkevandssystemet
- til drift med vand fra omvendt osmoseanlæg

Hvad bør du undgå?

Produktet er ikke beregnet til følgende anvendelser:

- Anvendelse af aggressive og skurende rengøringsmidler, der kan beskadige overfladerne
- Placeringer af byrder og genstande på toiletlåget
- Stå på toiletlåg eller toiletsæde

Ukorrekt anvendelse

Ved ukorrekt anvendelse tager Geberit intet ansvar for følgerne.

Generelle sikkerhedsinstruktioner

De følgende sikkerhedsinstruktioner gælder i hele produktets livscyklus:

- Læs betjeningsvejledningen inden første anvendelse for at blive fortrolig med brugen af produktet.
- Gem betjeningsvejledningen til senere brug eller udskriv den.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Afbryd om muligt enheden fra strømforsyningen, og kontakt Geberit kundeservice.
- Åbn ikke enheden. Den indeholder ingen komponenter, der skal vedligeholdes eller repareres af brugeren.
- Foretag ingen ændringer eller ekstra installationer. Ændringer medfører livsfare.
- Reparationer må udelukkende foretages med originale reservedele og af en autoriseret fagmand.
- Der må kun bruges originale tilbehørsdele.
- Betjening og vedligeholdelse, som foretages af den driftsansvarlige eller af brugeren, må udelukkende ske som beskrevet i denne betjeningsvejledning.
- Brug altid den aktuelle version af monteringsvejledningen til monteringen, hvis Geberit AquaClean er blevet afmonteret (f.eks. pga. flytning).
- Geberit AquaClean må kun tilkobles den netspænding, der angives på typeskiltet.
- Ved håndtering af rengørings- og afkalkningsmidler skal du altid overholde producentens anvisninger.

Dette dokument indeholder advarsler forskellige steder. Advarsler er handlings- og situationsafhængige sikkerhedsinstruktioner. De advarer mod specifikke farer.

Denne vejledning svarer til enhedens tekniske status på publiceringstidspunktet. Der tages forbehold for ændringer i forbindelse med videreudvikling.

Der findes en aktuel version af dette dokument og yderligere dokumenter online: http://catalog.geberit.com.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Forklaring til advarsler

Der er sat advarsler på det sted, hvor faren kan optræde.

Advarslerne er opbygget som følger:

ADVARSEL
Farens type og kilde
Mulige følger, hvis faren ignoreres.
► Foranstaltninger til at undgå faren.

Følgende signalord bruges for at henvise til tilbageværende risici i advarslerne og til vigtige informationer.

Symbol	Signalord og betydning
	**FARE** Signalordet betegner en fare med en høj risikograd, der, hvis den ikke undgås, kan medføre alvorlige kvæstelser eller døden.
	OBS Signalordet indikerer en fare, der, hvis den ikke undgås, kan medføre materiel skade.
	Kun mærket med et symbol. Henviser til vigtig information.

Oversigt over symbolerne på produktet

Symbol	Betydning
	Læs sikkerhedsinstruktionerne og betjenings/driftsvejledningen før ibrugtagning af produktet.
	Livsfare på grund af elektrisk stød

Registrer din enhed

Garantiregistrering

Forlæng gratis garantiperioden for din Geberit AquaClean. Registrer dig inden for 90 dage fra installationsdatoen.



I det tredje år af garantiperioden påtager Geberit sig ved materiale- eller produktionsfejl at levere reservedele gratis, hvis produktet er installeret og taget i brug af en VVS-installatør.

Via link: https://www.geberit-aquaclean.com/landing-pages/onboarding

Via smartphone eller tablet:

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Lær enheden at kende

Om Geberit AquaClean enheder

En Geberit AquaClean enhed er et WC med indbygget douchefunktion. Enheden opfylder alle funktioner for et standardtoilet. Andre funktioner afhænger af dit produkts model.

Funktionsoversigt

Hygiejnefunktioner:

- Plejende rengøring med vand i analområdet
- Automatisk rengøring af douchedysen før og efter hvert doucheforløb

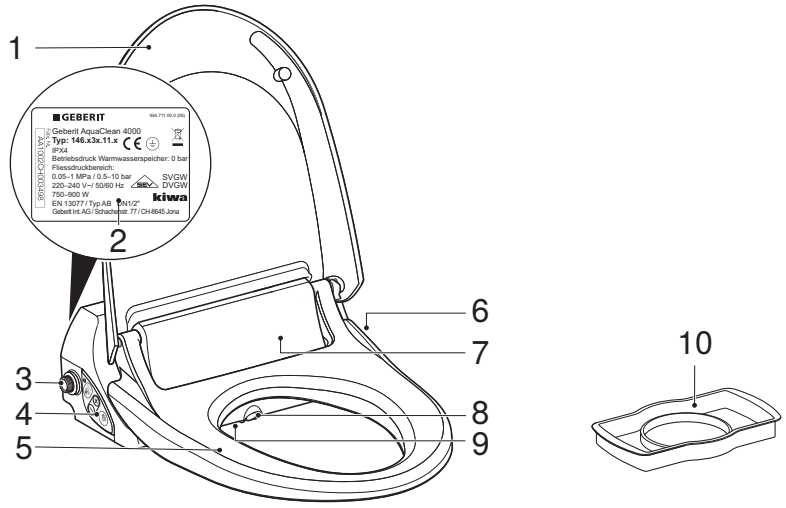
Komfortfunktioner:

- Valgfri styrke for douchestrålen
- Toiletsæde og toiletlåg med SoftClosing
- Ergonomisk kontrolpanel på siden

Rengøring og pleje:

- aftageligt toiletlåg

Et overblik over enheden



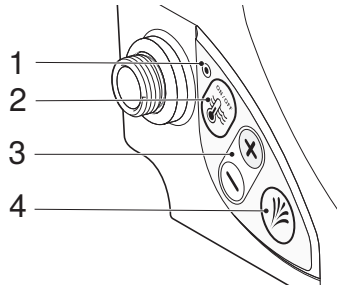
1	Toiletlåg
2	Typeskilt med serienummer
3	Kurvefilter
4	Kontrolpanel på siden med status-LED
5	Toiletsæde
6	Netkabel med stik
7	Brugeridentifikation
8	Douchearm med douchedyse
9	Drænskrue
10	Stænkbeskyttelse

Betjeningskonceptet

Om betjeningskonceptet

Geberit AquaClean douchetoilettet kan betjenes via kontrolpanelet på siden.

Kontrolpanel på siden



1 LED-display varmtvandsbeholder
2 Knap <varmefunktion varmtvandsbeholder>: Energisparefunktion/ON/OFF
3 Knapper <+>/<->: Øg eller nedsæt douchestrålens styrke
4 Knappen <Douche>: Start og stop douche

Status-LED på kontrolpanelet på siden

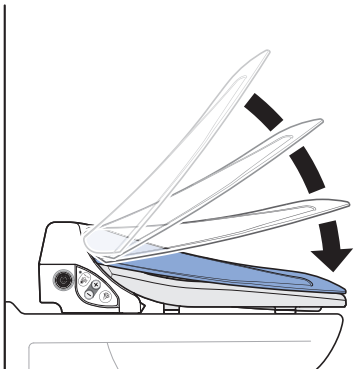
LED	Betydning
Blinker blåt (skift til energispa-refunktion)	**Energisparefunktion** I energisparefunktion (fabriksindstilling) tændes varmeanlægget først, når brugeridentifikationen aktiveres. Opvarmningstiden er 2 til 3 minutter.
Lyser blåt	**ON** Varmeanlæg er tændt.
Lyser ikke	**OFF** Varmeanlægget er slukket, eller energisparefunktionen er slået til, og brugeridentifikationen er ikke aktiveret.
Blinker rødt	Fejlmelding → se "Således afhjælper du fejl", side 21.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Soft close-mekanisme til toiletsæde og toiletlåg

Dæmpere affjedrer toiletsædet og toiletlåget støjfrit og sørger for langsom lukning. Åbningen foregår som ved et almindeligt toiletsæde og toiletlåg.

▶ Toiletsædet og toiletlåget må ikke trykkes ned manuelt. Derved skades dæmperne.



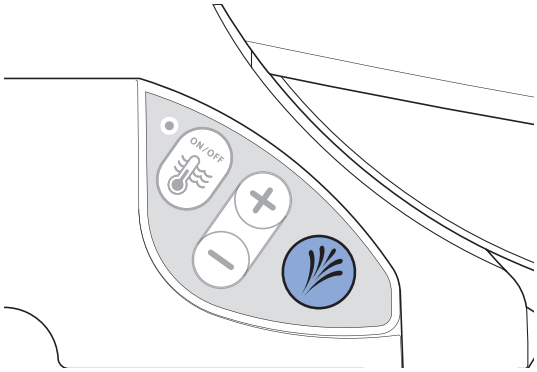
Sådan betjener du enheden

Brug af analdouchen

Forudsætning

– Du sidder på toiletsædet.

▶ Tryk kort på knappen <Douche> én gang på kontrolpanelet på siden.



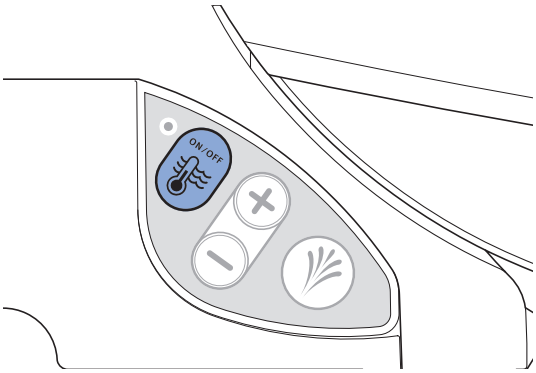
Resultat

✓ Doucheforløbet starter og stopper efter 20 sekunder.

Ved at trykke på knappen <Douche> igen kan du afslutte doucheforløbet før tiden.

Til- og frakobling af varmefunktion varmtvandsbeholder

▶ Tryk gentagne gange på knappen <varmefunktion varmtvandsbeholder>, til LED'en på kontrolpanelet viser den ønskede status (energisparefunktion/ON/OFF).



Resultat

✓ LED'en på kontrolpanelet viser, om varmefunktionen på varmtvandsbeholderen er tændt eller slukket, eller om den står på brugeridentifikation (energisparefunktion). → Se "Status-LED på kontrolpanelet på siden", side 10.

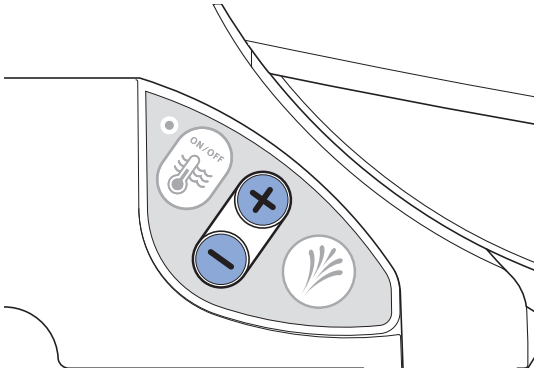
Tilpasning af doucheforløbet til dine behov

Indstilling af douchestrålens styrke

Forudsætning

– Doucheforløbet kører nu.

▶ Tryk på knappen <+> for at øge douchestrålens styrke. Tryk på knappen <-> for at nedsætte douchestrålens styrke.



Resultat

✓ Douchestrålen bliver kraftigere eller svagere.

Du kan indstille douchestrålens styrke i 5 trin.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Rengøring og pleje

Plejevejledning

Du har valgt et produkt med en førsteklasses overflade. Overhold følgende instrukser til pleje.

Producenten påtager sig intet ansvar for produktskader, der opstår som følge af forkert pleje og håndtering.

Generel rengøringsanbefaling

Hvis rengøringsintervallerne overholdes, garanteres det, at douchetoilettet fungerer perfekt. Rengøringsaktiviteterne må kun udføres med egnede rengøringsmidler og -apparater. → Se Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber.

Rengøringsinterval	Rengøringsaktivitet
Dagligt	► Fjern vanddråber med en blød, fnugfri klud for at undgå kalkpletter.
Ugentligt	► Rengør WC-skålen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. → Se "Plejevejledninger til sanitetskeramik", side 15. ► Rengør alle overflader og hjørner grundigt. → Se "Rengøring af toiletlåg, toiletsæde og hus", side 16. ► Kontroller douchedysen, og rengør den ved behov. → Se "Rengøring af douchedysen", side 18. ► Skyl douchedysen under rindende vand for at fjerne fremmede stoffer.

Specifik desinfektion

Desinfektion er kun nødvendig i tilfælde af en konkret smittefare på grund af sygdomsfremkaldende bakterier. Ellers skal de anbefalede rengøringsintervaller overholdes, og de angivne rengøringsaktiviteter skal udføres. → Se "Generelle rengøringsanbefalinger".

OBS

Aggressive desinfektionsmidler

En desinfektion med aggressive desinfektionsmidler kan føre til skader på overfladen.

► Brug kun desinfektionsmiddel på alkoholbasis, der også er egnet til hånd- og huddesinfektion.
► Overhold producentens sikkerhedsinstruktioner, når du håndterer farlige stoffer.

Desinfektionstype	Desinfektionsproces
Våd aftørringsdesinfektion Bruges på glatte overflader, der kan tørres af	► Fugt overfladerne helt med desinfektionsmiddel. ► Lad desinfektionsmidlet virke iht. producentens anvisninger. ► Tør derpå overfladerne af med engangsklude.

Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber

OBS

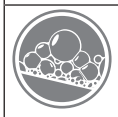
Aggressive og skurrende rengøringsmidler

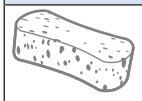
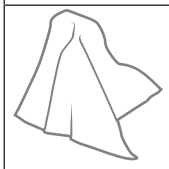
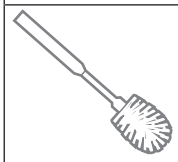
Rengøring med aggressive og skurrende rengøringsmidler kan føre til skader på overfladen.

- ► Brug Geberit AquaClean rengøringsmidler.
- ► Overhold rengørings- og plejeanvisningerne.

Det anbefales at bruge Geberit AquaClean rengøringssæt, da det indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og perfekt tilpasset til alle Geberit AquaClean overflader.

Anbefalede egenskaber for egnede rengøringsmidler og -apparater til optimal udførelse af de enkelte rengøringsaktiviteter:

Symbol	Egenskaber for egnede rengøringsmidler
	Hudvenlig
	Svagt sur, f.eks. fortyndet citronsyre
	Svagt skummende
	Flydende
	Kan fortyndes i vand

Symbol	Egnede rengøringsredskaber
	Bløde, finporede svampe
	Støvfri, bløde og fnugfri klude
	WC-børste

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Anvisninger til glatte overflader

Alle glatte overflader gøres hygiejnisk rent med vand og et flydende, hudvenligt, mildt rengøringsmiddel.

Aggressive rengøringsmidler og midler med slibeeffekt kan beskadige overfladen. Brug udelukkende flydende, hudvenlige, milde rengøringsmidler. Geberit AquaClean rengøringssæt (varenr. 242.547.00.1) indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og er perfekt tilpasset efter alle Geberit AquaClean overflader.

Plejevejledninger til sanitetskeramik

- Brug kun almindelige rengøringsmidler under hensyntagen til producentens oplysninger.
- Sørg for, at sædet på sanitetskeramikken eller toiletlåg er åbnet eller afmonteret i løbet af rengøringsmidlernes virkningstid.
- Brug kun klorholdige, slibende eller skurende rengøringsmidler i tilfælde af kraftige aflejringer.
- Brug ikke skarpe eller spidse genstande til rengøringen.

Skidt	Vedligeholdelse
Til den daglige rengøring	► Anvend flydende, milde rengøringsmidler og vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.
Ved fastsiddende skidt	► Til sanitetskeramik skal der generelt bruges egnede rengøringsmidler eller et mildt skuremiddel. ► Fjern eksisterende kalkaflejringer med et mildt, eddikeholdigt rengøringsmiddel. ► Rengør overfladen med vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.
Ved kraftige aflejringer	Organiske aflejringer (brun til sort farve): ► Rengør de pågældende steder med et almindeligt klorholdigt rengøringsmiddel. Vær i den forbindelse opmærksom på oplysningerne fra producenten af rengøringsmidlet. Virkningstiden for det klorholdige rengøringsmiddel må dog maks. være 2 timer. ► Rengør overfladen med vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud. Silikataflejringer (grå farve): ► Fugt en mikrofiberklud med almindeligt glaskeramikrengøringsmiddel. ► Rengør de pågældende steder med cirkelbevægelser. Silikataflejringer er meget modstandsdygtige, derfor kan det være nødvendigt at rengøre flere gange. ► Rengør overfladen med vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.

Anvisninger til toiletsæde

Vær opmærksom på følgende ved rengøring af toiletsædet:

- Sørg for, at toiletsædet er åbnet eller afmonteret i løbet af rengøringsmidlernes indvirkningstid.
- Anvend ikke klor-, syreholdige eller ætsende rengøringsmidler.
- Brug ikke slibende eller skurrende rengøringsmidler.
- Brug ikke skarpe eller spidse genstande til rengøringen.
- Anvend flydende, milde rengøringsmidler og vand.
- Brug en blød, fnugfri klud.
- Fjern omgående opløsningsmiddelholdige stoffer.

Rengøring af toiletlåg, toiletsæde og hus

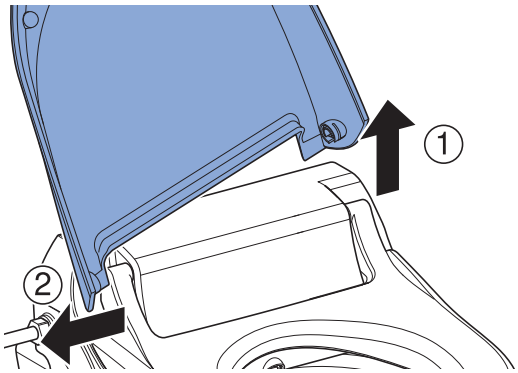
Pas på ikke at ridse overfladerne. Læg altid komponenterne på et blødt og ikke ridsende underlag.

1 Sprøjt overfladerne med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Tør overfladerne af med en blød, fnugfri og fugtig klud.

2 Åbn låget, og drej lågsikringen opad.

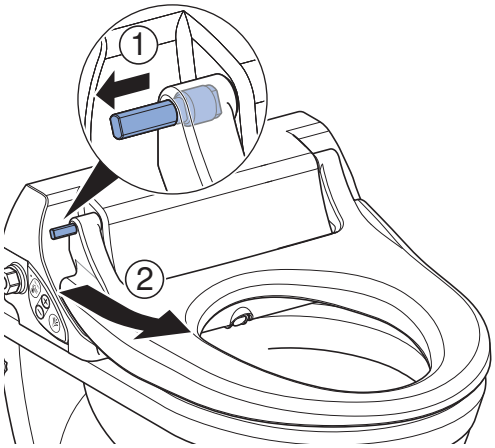


3 Løft toiletlåget, og træk det af den højre hængselsbolt.

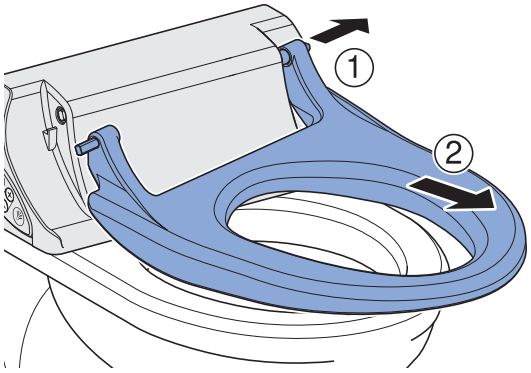


9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

4 Træk den venstre hængselsbolt ud og toiletsædet lidt frem.



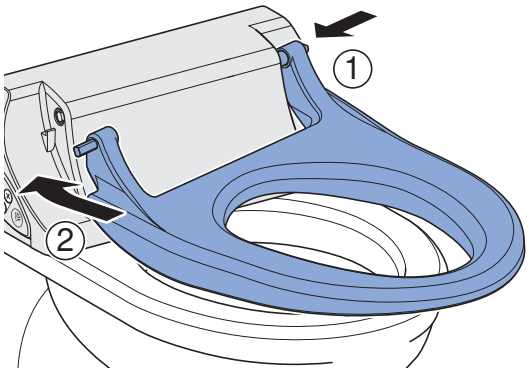
5 Træk toiletsædet ud af højre hængselsbolt, og fjern det.



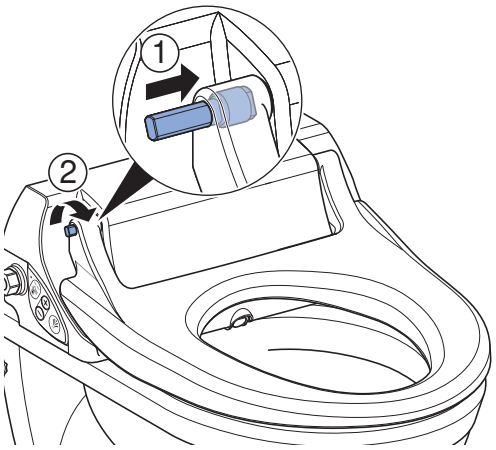
6 Sprøjt toiletlåget og toiletsædet med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Tør overfladerne af med en blød, fnugfri og fugtig klud.

7 Tør derefter alle overfladerne af med en blød, fnugfri klud.

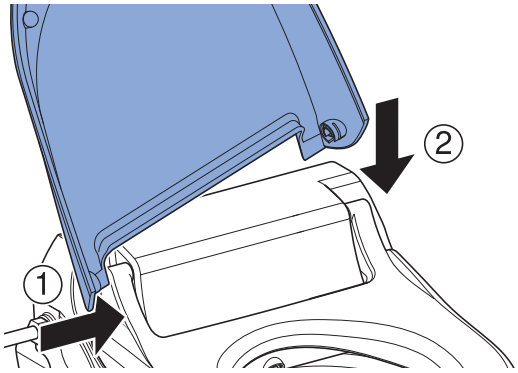
8 Skub det rengjorte toiletsæde på højre hængselsbolt.



9 Skub venstre hængselsbolt ind, og klik den på plads ved at dreje den.



10 Skub det rengjorte toiletlåg på venstre hængselsbolt, og sæt det ind igen på højre side.



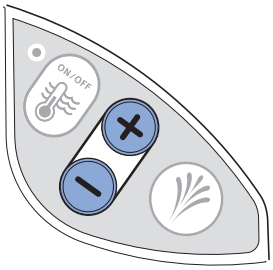
11 Drej lågsikringen nedad, og luk toiletlåget.

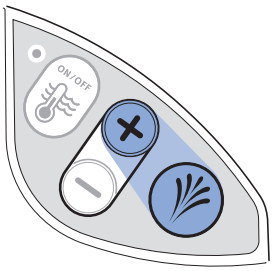
Rengøring af douchedysen

- Brug en blød, fnugfri klud til rengøring.
- Geberit AquaClean rengøringsmiddel er specielt velegnet til samtlige overflader på enheden.

1 Slå toiletlåget og toiletsædet op.

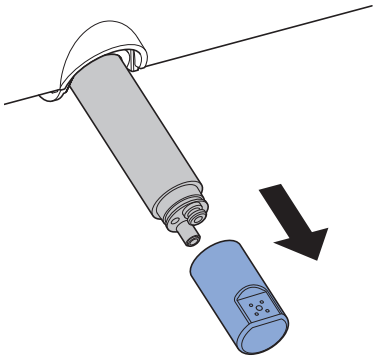
2 Tryk samtidigt på knapperne <+> og <-> eller knapperne <+> og <Douche> på kontrolpanel på siden.





✓ Douchearmen kører ud uden at sprøjte med vand.

3 Hold douchearmen fast, og træk douchedysen fremad med henblik på rengøring og afkalkning. Vær opmærksom på, at douchedysen skal bevæges lige i forhold til douchearmen.

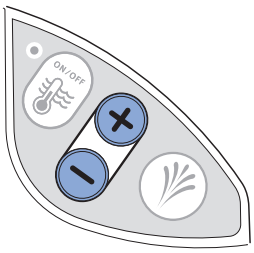


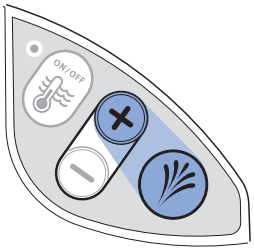
4 Udskift douchedysen, hvis den ikke længere kan rengøres og afkalkes fuldstændigt.

5 Sprøjt douchearmen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Skyl derefter grundigt af med varmt vand.

6 Tør douchedysen grundigt.

✓ Tryk samtidigt på knapperne <+> og <-> eller knapperne <+> og <Douche> på kontrolpanel på siden.

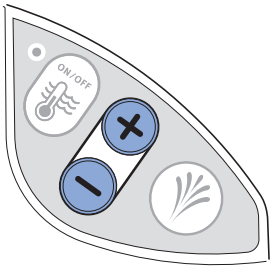


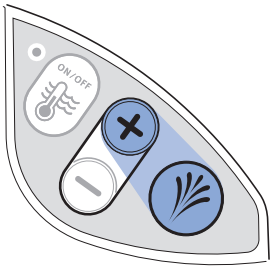


Douchearmen kører tilbage til startpositionen.

7 Rengør douchearmens åbning.

8 Tryk samtidigt på knapperne <+> og <-> eller knapperne <+> og <Douche> på kontrolpanel på siden.



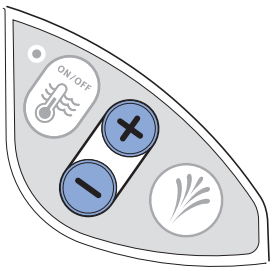


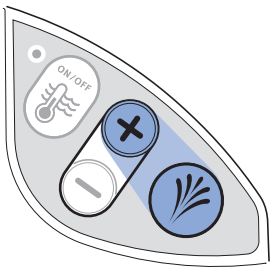
✓ Douchearmen kører ud uden at sprøjte med vand.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

9 Monter douchedysen.

10 Tryk samtidigt på knapperne <+> og <-> eller knapperne <+> og <Douche> på kontrolpanel på siden.

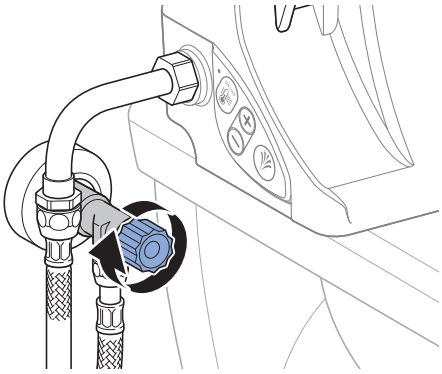




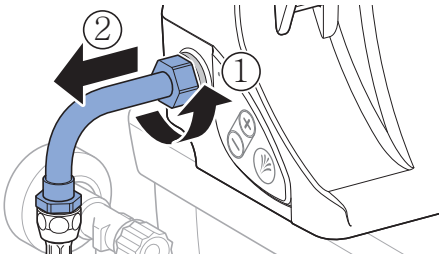
✓ Douchearmen kører helt ind. Rengøringen er afsluttet.

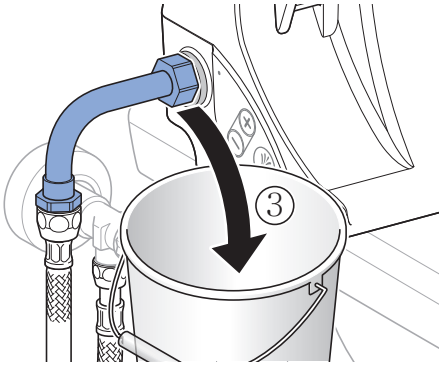
Rengøring eller udskiftning af kurvefilteret

1 Luk hjørneventil.

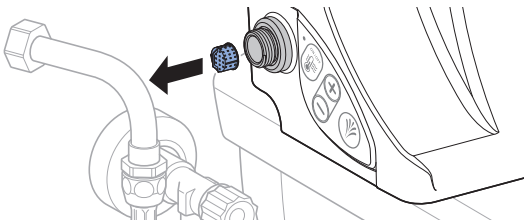


2 Løsn tilslutningsrøret til afløbet, og tøm restvandet i opfangsbeholderen.





3 Fjern kurvefilteret.



4 Rengør og afkalk kurvefilteret.

5 Indsæt kurvefilter.

6 Skru tilslutningsrøret fast til afløbet.

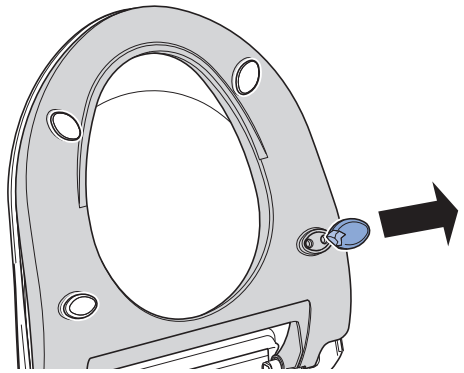
7 Åbn hjørneventilen.

Udskiftning af udligningsbuffere

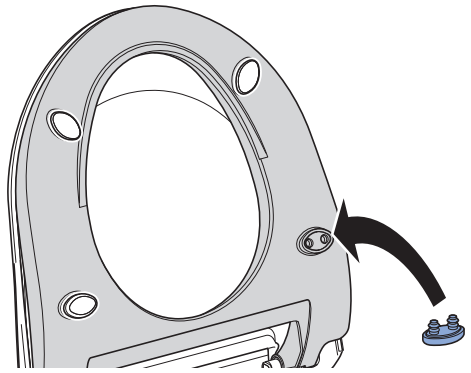
Hvis udligningsbufferne ikke ligger jævnt på WC-skålen, kan der opstå skader på douchetoilettet.

1 Slå toiletlåget og toiletsædet op.

2 Fjern de beskadigede udligningsbuffere.



3 Sæt passende udligningsbuffere i.



Resultat

✓ Udligningsbufferne ligger jævnt fordelt på WC-skålen.

Tømning af varmtvandsbeholderen

Hvis du ikke anvender Geberit AquaClean 4000 i en længere periode (f.eks. i ferier), bør du tømme varmtvandsbeholderen.

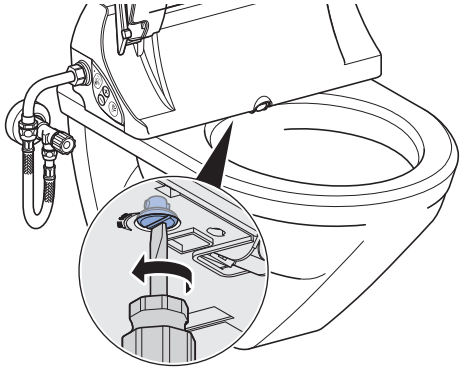
Så snart Geberit AquaClean 4000 tages i brug igen, fyldes varmtvandsbeholderen automatisk med vand.

Forudsætning

– Hjørneventilen er lukket.

– Netstikket er taget ud af stikkontakten.

1 Løsn drænskruen en kvart omdrejning med en kort skruetrækker.



✓ Vandet i varmtvandsbeholderen løber ned i WC-skålen.

2 Stram drænskruen.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Således afhjælper du fejl

Douchetoilettet er uden funktion

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgning, hvis douchetoilettet ikke har nogen funktion.

FARE

Elektrisk stød

Ukorrekt udført vedligeholdelsesarbejde og fejlafhjælpning kan føre til alvorlige kvæstelser og døden.

- ► Ved fejlfunktioner skal enheden omgående frakobles via afbryderen, og kundeservice skal kontaktes.
- ► El-installationer på enheden må udelukkende udføres af uddannede elinstallatører.
- ► På- og ombygning på enheden må kun foretages af uddannet fagpersonale.

Douchetoilettet kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearmen skal være helt kørt ind. Toiletskyllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af betjeningsknapperne.

Problembeskrivelse	Årsag	Afhjælpning
Sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler udløses én gang.	Der er opstået en fejl	► Udskift eller nulstil sikring i den elektriske fordeler. ► Nulstil fejlstrømsafbryderen i den elektriske fordeler. **Resultat** ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling. Benyttelse af enheden udløser ingen sikring eller fejlstrømsafbryder.
Sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler udløses gentagne gange ved anvendelse af enheden.	Enhed defekt	► Udskift eller nulstil sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler. ► Tag stikket ud (hvis det forefindes). ► Kontakt kundeservice.
Produktet har en ukendt teknisk defekt.	Der er opstået en fejl	► Udløs sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler. ► Tag stikket ud (hvis det forefindes). ► Kontakt kundeservice. ► Lad strømforsyningen kontrollere af en fagmand.

Andre funktionsfejl

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgningen, hvis enkelte dele af douchetoilettet svigter.

Douchetoilettet kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearmen skal være helt kørt ind. Toiletskyllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af knapperne på cisternen.

Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

Problembeskrivelse	Årsag	Afhjælpning
Brusevandstemperaturen er for lav.	Varmeanlæg ikke tændt	► Indstil varmefunktion varmtvandsbeholder på kontrolpanelet på siden på ON. → Se "Til- og frakobling af varmefunktion varmtvandsbeholder", side 11.
	Opvarmningstiden er for kort ved varmeanlæg i energisparefunktion	► Indstil varmefunktion varmtvandsbeholder på kontrolpanelet på siden på ON. → Se "Til- og frakobling af varmefunktion varmtvandsbeholder", side 11.
Douchestrålen er for svag, eller der sprøjter overhovedet ikke noget vand.	Strålestyrken er indstillet for lavt	► Øg douchestrålens styrke. → Se "Indstilling af douchestrålens styrke", side 12.
	Douchedyse tilstoppet eller tilkalket	► Rengør eller udskift douchedysen. → Se "Rengøring af douchedysen", side 18.
	Kurvefilter tilstoppet eller tilkalket	► Rengør eller udskift kurvefiltret. → Se "Rengøring eller udskiftning af kurvefilteret", side 19.
Douchearmen kører ikke tilbage.	Strømforsyning afbrudt	► Genopret strømforsyningen. Douchearmen kører automatisk tilbage.
	Douchesæde defekt	► Træk netstikket ud, og kontakt kundeservice.
Soft close-mekanisme virker ikke.	Hydraulik defekt	► Kontakt kundeservice.
Der løber vand ud af sikkerhedsoverløbet til venstre for douchearmen.	Magnetventil defekt	► Træk netstikket ud, luk hjørneventilen, og kontakt kundeservice.
	Niveauføler defekt	
	Styring defekt	
Toiletsædet vakler.	Udligningsbuffer mangler	► Montér nye udligningsbuffere. → Se "Udskiftning af udligningsbuffere", side 20.
	Udligningsbufferne "standard" monteret	► Udskift udligningsbufferne "standard" med udligningsbufferne "hævet". → Se "Udskiftning af udligningsbuffere", side 20.
LED'en blinker rødt: en gang hvert 2. sekund.	Temperaturføler defekt	► Kontakt kundeservice.
LED'en blinker rødt: to gange hvert 2. sekund.	Hjørneventil lukket	► Åbn hjørneventilen. → Se "Rengøring eller udskiftning af kurvefilteret", side 19.
	Kurvefilter tilstoppet eller tilkalket	► Rengør eller udskift kurvefiltret ► → Se "Rengøring eller udskiftning af kurvefilteret", side 19.
LED'en blinker rødt: tre gange hvert 2. sekund.	Douchearm blokeret	► Kontroller douchearmens åbning. ► Kontroller douchedysens position, sæt dysen korrekt på. ► Kontakt kundeservice.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Problembeskrivelse	Årsag	Afhjælpning
LED'en blinker rødt: fire gange hvert 2. sekund.	Vandet er varmere end 45 °C. Termosikring har reageret.	► Kontakt kundeservice.
LED'en blinker rødt: fem gange hvert 2. sekund.	Vandpumpen fungerer ikke længere korrekt eller er defekt.	► Kontakt kundeservice.

Bæredygtighed

Geberit Gruppe og bæredygtighed

Som førende på det europæiske marked inden for sanitetsbranchen står Geberit for vandbesparelse, ressourceeffektivitet og bæredygtig konstruktion. Gruppen har i årtier bevist, at succesrige forretningsaktiviteter kan forenes med en miljøvenlig og social adfærd. En bæredygtig virksomhedsledelse hjælper med at spare omkostninger og nedsætte risici. Geberit ønsker at være et forbillede for kunder, leverandører og andre partnere og at sætte nye standarder. Med til dette hører vandbesparende og bæredygtige produkter, en sikker, miljøvenlig og ressourceeffektiv produktion, en indkøbs- og logistikafdeling med høje standarder inden for miljø og etik, samt gode arbejdsforhold for de 12.000 engagerede og kompetente medarbejdere over hele verden. Firmaets ansvar varetages blandt andet via globale hjælpeprojekter inden for kernekompetencen vand.

Ecodesign – økobalance

Grundlaget for bæredygtige produkter er en systematisk innovationsproces, hvor de mest miljøvenlige materialer og funktionsprincipper vælges, risici minimeres, og der tilstræbes en høj ressourceeffektivitet. Der kan på anmodning leveres en detaljeret økobalance til dette produkt.

Økotips

Det pågældende produkt er udviklet med største omhu, også hvad angår forbruget af energi, vand og ressourcer (se også tekniske data). Du kan reducere produktets økologiske fodaftryk ved at efterleve de følgende anbefalinger:

- Sluk for enheden, når du tager på ferie.
- Afbryd douchefunktionen manuelt for at spare varmt vand.
- Brug kun lidt papir til at tørre dig med.
- Sluk for varmtvandsbeholderens varmefunktion, når du ikke har brug for varmt brusevand.
- Brug et miljøvenligt rengøringsmiddel.
- Vedligehold enheden regelmæssigt, og behandl den omhyggeligt for at forlænge holdbarheden.
- Aflever defekte enheder til faglig korrekt bortskaffelse hos Geberit eller til en autoriseret partner.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr



Symbolet med en overstreget skraldespand betyder, at affaldet fra elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes med restaffaldet, men skal bortskaffes separat. Slutbrugerne er retligt forpligtet til at returnere gammelt udstyr med henblik på korrekt bortskaffelse til offentlige affaldsselskaber, distributører eller Geberit. Mange distributører af elektrisk og elektronisk udstyr er forpligtet til at tage affald fra elektrisk og elektronisk udstyr tilbage gratis. Kontakt det ansvarlige salgs- eller serviceselskab for at returnere til Geberit.

Gamle batterier og akkumulatorer, der ikke er omsluttet af det gamle udstyr, samt lamper, der kan fjernes fra det gamle udstyr, uden de går i stykker, skal adskilles fra det gamle udstyr, før de leveres til et bortskaffelsessted.

Hvis personoplysninger opbevares i det gamle udstyr, er slutbrugerne selv ansvarlige for at slette dem, inden de leverer det til et bortskaffelsessted.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Slutbrugergaranti

Slutbrugergaranti

Følgende slutbrugergaranti ("garanti") gælder ved siden af det ved lov fastsatte ansvar for materielle fejl, der påhviler kontrahenten, og har ingen indvirkning derpå. De rettigheder, der følger af det ved lov fastsatte ansvar for materielle fejl, kan udøves gratis og uafhængigt af denne garanti. Du er ikke begrænset af denne garanti.

Denne garanti gælder kun for fast monterede Geberit AquaClean produkter, der er mærket med et Geberit serienummer ("produkt").

Garantien gives kun, hvis produktet er installeret i bestemte lande. Der findes en liste over disse lande på den sidste side i betjeningsvejledningen ("liste"). Garantien gives af den Geberit virksomhed, der er ansvarlig for det land, hvor produktet er blevet installeret ("Geberit"). Du kan finde kontaktoplysningerne og webadressen for Geberit på listen.

1. Geberit garanterer slutbrugeren, at produktet er fri for materiale- og produktionsfejl. Garantien er gyldig i en periode på to år fra produktets installationsdato hos slutbrugeren. Slutbrugeren kan forlænge garantien med yderligere et år til i alt tre år, hvis slutbrugeren inden for 90 dage fra installationsdatoen enten returnerer garantibeviset, der er vedlagt produktet, komplet udfyldt til Geberit, eller udfylder og indsender garantiformularen på Geberits hjemmeside (i det følgende kaldet "garantiperioden").

   Garantiens omfang er som følger:
   a) I de første to år af garantiperioden istandsætter eller skifter Geberit i tilfælde af materiale- og produktionsfejl de defekte dele gratis gennem en af Geberit autoriseret kundeservice.
   b) I det tredje år af garantiperioden leverer Geberit i tilfælde af materiale- eller produktionsfejl gratis reservedele til udskiftning af defekte dele til en af Geberit autoriseret kundeservice, som slutbrugeren har valgt at lade reparationen udføre af.
2. Slutbrugeren kan ikke fremsætte yderligere krav over for Geberit ud over bestemmelserne i denne garanti.
3. Der kan kun gøres garantikrav gældende under følgende forudsætninger:
   a) Produktet er monteret og taget i drift af en VVS-installatør eller af en af Geberit autoriseret kundeservice. Slutbrugeren får ved forespørgsel hos Geberit en oversigt over de af Geberit autoriserede kundeservices.
   b) Der ikke er foretaget ændringer af produktet, i særdeleshed er der ikke fjernet eller skiftet dele eller foretaget yderligere installationer.
   c) Produktets fejl skyldes ikke ukorrekt installation eller ukorrekt brug eller mangelfuld pleje og vedligeholdelse.
4. For at gøre rettighederne i henhold til denne garanti gældende er det tilstrækkeligt med en skriftlig eller mundtlig henvendelse til Geberit via de kontaktoplysninger, der er angivet på listen eller Geberits hjemmeside, og fremlæggelsen af et købsbevis, hvoraf produktbetegnelsen og købsdatoen fremgår. Følgende oplysninger skal som minimum vedlægges henvendelsen:
   a) Navn, adresse og e-mailadresse på den kunde, der har købt produktet, evt. også firmanavn og telefonnummer
   b) Produktets model og serienummer
   c) Oplysninger om produktets materiale- eller produktionsfejl
5. Denne garanti er udelukkende underlagt lovgivningen i det land, hvor produktet er blevet installeret. FN's konvention om aftaler om internationale køb af løsøre er udelukket. Hvis kunden er en handlende, en offentligretlig juridisk person eller en offentligretlig særlig fond, er værnetinget for alle tvister, der opstår som følge af kontraktforhold mellem kunden og udbyderen, Geberits hovedsæde.

Tekniske data og overensstemmelse

Tekniske data

Mærkespænding	230 V AC
Netfrekvens	50–60 Hz
Effektforbrug	800 W
Effektforbrug energisparefunktion / ved tilkoblet varmeanlæg	0,45/5,8 W
Beskyttelsestype	IPX4
Beskyttelsesklasse	I
Kabellængde	2 m
Trådløs teknologi	Radarsensor
Frekvensområde	10,525 GHz
Maksimal udgangseffekt	-9,5 dBm
Antal tryktrin for douchestrålen	5
Vandtemperatur fabriksindstilling	37 °C
Driftstemperatur	10–40 °C
Forsyningstrykområde	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Minimumsvandstrømstryk	50 kPa
	0,5 bar
Varmtvandsbeholderens volumen	0,9 l
Gennemstrømningsmængde for analdouche	0,9–1,5 l/min
Vandtemperatur fabriksindstilling	37 °C
Douchevarighed	20 s
Beregnet gennemstrømningsværdi	0,04 l/s
Maksimal belastning af toiletsæde	150 kg

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Geberit International AG, at radioudstyrstypen Geberit AquaClean 4000 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://doc.geberit.com/969885000.pdf.

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Kontakt

Hovedkvarter

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Europa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. “Черни връх” 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argyroupoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservice.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS -11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrika og Mellemøsten

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG
Dubai Branch
B702-B705
Building No. 1
Dubai Design District
AE-PO Box
282317 Dubai
United Arab Emirates
T +971 4 204 5477
F +971 4 204 5497
sales.gulf@geberit.com
www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD
(North) Barkat 4 Industrial Park
Caesarea 3079897
Israel
T +972 4 6907207
isro@geberit.com
www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.
6 Meadowview Lane,
Meadowview Business Estate,
Longmeadow, Linbro Park
Johannesburg
South Africa
T +27 11 444 5070
F +27 11 444 5992
service.za@geberit.com
www.geberit.co.za

Asien

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司
地址: 上海市嘉定区南翔高科
技园区惠平路1515 号
邮编: 201802
People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.
Nanxiang Hi-Tech, Jiading District,Shanghai
Nr. 1515, Huiping Road, Technology park
Zipcode 201802
People’s Republic of China
T +86 21 61853188
Hotline 400-920-1100
www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd
8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1
Singapore 339509
Singapore
T +65 6250 4011
sales.sg@geberit.com
www.geberit.com.sg

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)

Andre lande

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales
Neue Jonastrasse 59
8640 Rappenswil
Schweiz
T +41 848 882 982
T +41 55 221 62 00
sales@geberit.com
www.geberit-global.com.ch

Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com

9007208637520907 © 12-2024
965.457.00.0(04)